0597

2626 رم

الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التوزيع: عام
E/ECWA/82
٢٦ نيسان/ابريل ١٩٧٩
الاصل: بالانكليزية

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا
الدورة السادسة
٢٨ نيسان/ابريل - ٥ أيار/مايو ١٩٧٩
بغداد - العراق

البند ٩ من جدول الاعمال المؤقت

الف - الوضع المالي لبرامج اللجنة

باء - بيان عن حساب المساهمات المالية (١)

(تقرير الامين التنفيذي)

الف - الوضع المالي لبرامج اللجنة

١ - طلبت اللجنة، في قرارها رقم ٤٥ (٤)، من الامين التنفيذي تقديم بيان مالي عن الفترة الواقعة بين دورتين للجنة. ويقدم هذا التقرير وفقا لذلك الطلب. الا أنه نظرا لاعتماد الامم المتحدة نظاما للميزانية البرنامجية لفترة سنتين فان المعلومات المقدّمة أدناه بشأن اعتمادات الميزانية العادية للامانة التنفيذية للجنة انما تشمل فترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ وفترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١. وتشكل البيانات المقدمة ادناه بصورة مقتضبة جزءا من الوثائق الرسمية للجمعية العامة:

أ - ميزانية فترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩: تبلغ اعتمادات فترة السنتين هذه ١٠٢٠٣١٠٠ دولار امريكي انفق منها ٦٤٥ ٢٨٥ ٦ دولارا خلال الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨ الى ٣١ اذار/مارس ١٩٧٩ وبذا بقي رصيد غير مثقل قدره ٤٥٥ ٩١٧ ٣ دولارا اعتبارا من ١ نيسان/ابريل ١٩٧٩.

---

(١) عند ورود هذا المصطلح في وثائق اللجنة فانه يشير في كل مرة الى الصندوق الائتماني للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا، وهو الاسم الذي يظهر تحته حساب المساهمات المالية في الحسابات المنشورة للامم المتحدة.

ب- ميزانية فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ : طلب اعتماد مبلغ ٠٠٠ ٢٧٩ ١٣ دولار امريكي لفترة السنتين القادمة، ولكن هذا الطلب يخضع للدراسة من قبل كل من الامانة العامة للامم المتحدة في نيويورك ومن الجمعية العامة.

٢- اضافة الى اعتمادات فترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩ الواردة في الميزانية العادية (الباب العاشر) الخاصة باللجنة، فانه اتيحت للجنة أموال للقيام بالنشاطات، وفي حدود المبالغ المبيّنة ادناه (بالدولار الامريكي) :

المصـــــدر	١٩٧٨	١٩٧٩
الميزانية العادية للامم المتحدة		
الباب الخامس عشر- البرنامج العادي للتعاون التقني	٣٧٦٤٠٠	٤١٤٣٠٠
الباب الثاني والعشرون- نشاطات تدريب الموظفين	١٤٢٠٠	٥٩٠٠
الباب السابع والعشرون- الشركات عبر الوطنيـــة	١١٢٢٠٠	١١٨٧٠٠
المصادر الخارجة عن ميزانية الامم المتحدة		
مشاريع التعاون التقني	٤٠٣٦٩١	٥١٢٢٨٨
صندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية	٤٨٣٦١٥	٥١٩٥٢٥
مشروع برنامج الامم المتحدة الانمائي - المعهد العربي للتخطيط	٤١٨١٦٠	٣٨٠٢٤٠
صندوق تبرعات عقد الامم المتحدة للمرأة	٥٧٩٤٠	١٢١٢٥٠
شعبة الزراعة المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ومنظمة الاغذية والزراعة	٢٨٠٠٠	٢١٨١٠
المفاوضات التجارية المتعددة الاطراف	١٨٢٧٠٠	١٠٠٠٠٠
الحساب الخاص لتكاليف دعم برامج اللجنة		
- المدار محليا	٧٠٥٥١	١٦٢٨٠
- المدار مركزيا	٧٦٠٠٠	—
	٢٢٢٣٤٥٧	٢٢١٠٢٩٣

باء- بيان عن حساب المساهمات المالية

٤ - عملا بالفقرة ٤ من منطوق القرار ٤٥ (٤) يرفق البيانان الماليان التاليان:

(أ) الوضع المشترك لحسابات المساهمات المالية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ (التذييل الاول)؛

(ب) بيان عن اوجه استخدام حساب المساهمات المالية (التذييل الثاني).

٥- علاوة على ما تقدم، عرضت حكومة هولندا أن توفر للجنة الاقتصادية لغربي آسيا مبلغ ٣٠٠٠٠٠ فلورين هولندي كمساعدة خارجة عن الميزانية لتنفيذ برنامج عمل اللجنة في عام ١٩٧٩.

ويكون الحصول على هذه الاموال رهنا باتفاق متبادل بشأن الميادين التي يمكن استخدام تلك الاموال فيها وبموافقة الامانة العامة للامم المتحدة في نيويورك على ذلك.

التذييل الاول

لجنة الامم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا

الوضع المشترك لحسابات المساهمات المالية في ٣١ ديسمبر ١٩٧٨

(بالدولار الامريكي)

	حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا	الحكومة الهولندية	حكومة قطر (دراسة عن الفلسطينيين)	الجمهورية العربية اليمنية	المجموع
أولا - بيان عن الاصول والخصوم ورصيد الاموال غير المثقلة					
الاصول					
مبالغ نقدية	٤٤٠٠٦٦	٩١٢٣١	١٢٦٠٤٥	٧٣٩٤٨	٧٣١٢٩٠
حسابات دائنة	٥٦٠٨	—	—	—	٥٦٠٨
مستحقات من الحساب العام للامم المتحدة	—	—	—	—	—
مجموع الاصول	٤٤٥٦٧٤	٩١٢٣١	١٢٦٠٤٥	٧٣٩٤٨	٧٣٦٨٩٨
الخصوم ورصيد الاموال غير المثقلة					
الخصوم					
حسابات مدينة	—	—	—	—	—
التزامات غير مدفوعة	٥٦٥٩٧	١٣١٦	—	—	٥٧٩١٣
احتياطي لمنحة العودة الى الوطن	٤٦٨	—	—	—	٤٦٨
مستحقات للحساب العام للامم المتحدة	٤٠٢٣٤	—	—	—	٤٠٢٣٤
مجموع الخصوم	٩٧٢٩٩	١٣١٦	—	—	٩٨٦١٥

	حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا	الحكومة الهولندية	حكومة قطر (دراسة عن الفلسطينيين)	الجمهورية العربية اليمنية	المجموع
رصيد الاموال غير المنفقة					
الرصيد المتاح في ١كانون الثاني / يناير ١٩٧٨ مضافا اليه صافي الايرادات عن المصروفات (انظر ادناه)	٤٣٧٧٩١	٢٠٥٢٨	١٤٢٧٥٨	—	٦٠١٠٧٧
	(٨٩٤١٦)	٦٩٣٨٧	(١٦٧١٣)	٧٣٩٤٨	٣٧٢٠٦
الرصيد المتاح في ٣١كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨	٣٤٨٣٧٥	٨٩٩١٥	١٢٦٠٤٥	٧٣٩٤٨	٦٣٨٢٨٣
مجموع الخصوم ورصيد الاموال غير المنفقة	٤٤٥٦٧٤	٩١٢٣١	١٢٦٠٤٥	٧٣٩٤٨	٧٣٦٨٩٨
ثانيا - بيان الايرادات والمصروفات لفترة الاثني عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ من فترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩					
الايرادات					
الاعتمادات المرصودة	—	٨٤٠٠٨	—	٧٣٩٤٨	١٥٧٩٥٦
الايرادات من الفوائد	٣٧٩٣٢	—	—	—	٣٧٩٣٢
ايرادات متفرقة	١٩٨١٤	—	—	—	١٩٨١٤
مجموع الايرادات	٥٧٧٤٦	٨٤٠٠٨	—	٧٣٩٤٨	٢١٥٧٠٢

	حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا	الحكومة الهرادية	حكومة قطر (دراسة عن الفلسطينيين)	الجمهورية العربية اليمنية	المجموع
المصروفات					
الرواتب وتكاليف الموظفين	٤٢٣٥٥	٨٨٩٣٣	١٤٥٦٨	—	٦٥٨٥٦
السفر	٦٣٧٤٨	٣٨٩٢	٥٢	—	٦٧٦٩٢
الخدمات التعاقدية	—	—	—	—	—
الزمالات والمنح الدراسية وغيرها	٣٢٨٤٥	—	—	—	٣٢٨٤٥
المشتريات تكاليف التشغيل	—	—	—	—	—
تكاليف التشغيل	٨٢١٤	—	٤١	—	٨٢٥٥
النفقات الادارية	—	١٧٩٦	٢٠٥٢	—	٣٨٤٨
مجموع المصروفات	١٤٧١٦٢	١٤٦٢١	١٦٧١٣	—	١٧٨٤٩٦
فائض الايرادات عن المصروفات	(٨٩٤١٦)	٦٩٣٨٧	(١٦٧١٣)	٧٣٩٤٨	٣٧٢٠٦

التذييل الثانـي

بيان عن اوجه استخدام حساب المساهمات المالية
في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٩
(بالدولار الامريكي)

المشروع	الاعتمادات
مركز التوثيق الاقليمي للجنة الاقتصادية لغربي آسيا	٥٣٠٦١
برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا للعلم والتكنولوجيا	٧٣٥٥٨
الخلاصة الاحصائية السنوية للعالم العربي	٧٨٣١٥
الخدمات الاستشارية المقدمة لحكومة اليمن الديمقراطية الشعبية	٣٣٠٨
دراسة عن "هجرة الكفاءات"	٣١٤٢٤
المسح الجيولوجي في الجمهورية العربية اليمنية	١٦٠٤
حلقة تدريبية عن حسابات الانتاج وميزان السلع وتحليل المدخلات والمخرجات بالاسعار الجارية	٣٠٢٩٧
اجتماع مشترك بشأن الامن الغذائي	٥٠٠٠
مستشار اقليمي في تحديد المشاريع الزراعية وصياغتها وتقييمها	٧٥٢٠٠
المركز الاقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها	١٢٥٢٤
الاجتماع الاقليمي للجنة الاقتصادية لغربي آسيا المعني بالمياه	٤٠٠٠٠
دراسة عن شبكة نقل ومواصلات متكاملة في منطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا	٢٩١٠٠
انجاز دليل لاجهزة المعلومات والتوثيق في البلدان العربية	١٢٤١٦
دراسة عن اطار تنظيمي للتعاون والتنسيق الاقليميين	٢٤٦٠٠
دراسة عن انشاء هيئات فرعية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا	١٠٥٠٠
	٤٨٠٩٨٧

الجهات المساهمة في حساب المساهمات المالية

(أ) حكومة العراق	٣٠٠٠٠٠ دولار
(ب) حكومة المملكة العربية السعودية	٣٠٠٠٠٠ دولار
(ج) مؤسسات اخرى :	
١- الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي	١٤٤٠٠٠ دولار
٢- الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية	١٤٤٠٠٠ دولار
	٨٨٨٠٠٠ دولار

تدار التبرعات مركزيا بوصفها حسابا واحدا لدى مقر الامم المتحدة .
تمثل الارقام الواردة أعلاه المبالغ التي اعتمدها مقر الامم المتحدة و/أو المصروفات الفعلية التي استوجبتها المشاريع المنجزة .